

①

2509249900

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17760
Quantità effettiva: 7 x 2368
Tipo Imballaggio: 1 x 1186
Quantità Imballi: 1 x 1186
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 18.04.18
Firma 

180179767
5008079982
180179780

182561

Charleston Metal Products, Inc.
350 Grant Street
Waterloo, IN 46793-9442
United States

Phone: (260) 837-8211
Rémitt To: Charleston Metal Products, Inc.
Dept. 78726
P.O. Box 78000
Detroit, MI 48278-0726

INVOICE

Invoice Number: PF86134
Invoice Date: 3/13/2018
Page: 1

Bill To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship Via: *Proficient Transport*
Ship Date: 3/13/2018
Due Date: 5/12/2018
Terms: DUE 60 DAYS

Customer ID: C048340
Bill of Lading: 86134
Sales Person: MH TECHNOLOGY INC
SID No.: 86134

Item/Description	PO No.	Quantity	Unit	Unit Price	Total Price
① 2509249900 SHIFT ROD 3RD GEAR	5500026866	2,738	EACH	0.5922	1,621.44
2509249900 Material Surcharge	5500026866	2,738	EACH	0.0827	226.43
2509249900 SHIFT ROD 3RD GEAR	5500026866	11,840	EACH	0.5922	7,011.65
2509249900 Material Surcharge	5500026866	11,840	EACH	0.0827	979.17
2509249900 SHIFT ROD 3RD GEAR	5500026866	3,182	EACH	0.5922	1,884.38
2509249900 Material Surcharge	5500026866	3,182	EACH	0.0827	263.15
② 2509250000 SHIFT ROD 2ND GEAR	5500026866	3,360	EACH	0.6177	2,075.47
2509250000 Material Surcharge	5500026866	3,360	EACH	0.0906	304.42
2509250000 SHIFT ROD 2ND GEAR	5500026866	5,600	EACH	0.6177	3,459.12
2509250000 Material Surcharge	5500026866	5,600	EACH	0.0906	507.36
2509250000 SHIFT ROD 2ND GEAR	5500026866	8,960	EACH	0.6177	5,534.59
2509250000 Material Surcharge	5500026866	8,960	EACH	0.0906	811.78
③ 2509251000 SHIFT ROD REV GEAR	5500026866	8,640	EACH	0.3538	3,058.83
2509251000 Material Surcharge	5500026866	8,640	EACH	0.0302	260.93
2509251000 SHIFT ROD REV GEAR	5500026866	4,320	EACH	0.3538	1,528.42
2509251000 Material Surcharge	5500026866	4,320	EACH	0.0302	130.46
2509251000 SHIFT ROD REV GEAR	5500026866	4,320	EACH	0.3538	1,528.42

②

250925000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17920
Quantità effettiva: 7 x 2240
Tipo Imballaggio: 2 x 1120
Quantità Imballi: 2 x 1120
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 18.04.18
Firma 

③

2509251000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280
Quantità effettiva: 4 x 4320
Tipo Imballaggio: 4 x 4320
Quantità Imballi: 4 x 4320
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO
Data controllo: 18.04.18
Firma 

180179768
5008079984
180179781

180179769
5008079986
180179784

Charleston Metal Products, Inc.
360 Grant Street
Waterloo, IN 46793-9442
United States

Phone: (260) 837-8211

Remit To: Charleston Metal Products, Inc.
Dept. 78728
P.O. Box 78000
Detroit, MI 48278-0728

INVOICE

Invoice Number: PF88134

Invoice Date: 3/13/2018

Page: 2

Bill To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship To: GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

Ship Via: *Proficient Transport*
Ship Date: 3/13/2018
Due Date: 5/12/2018
Terms: DUE 60 DAYS

Customer ID: C048340
Bill of Lading: 86134
Sales Person: MH TECHNOLOGY INC
SID No.: 86134

Item/Description	PO No.	Quantity	Unit	Unit Price	Total Price
2509251000 Material Surcharge	6500026866	4,320	EACH	0.0302	130.46
④ 2509251100 SHIFT ROD 5TH GEAR	6500026866	9,280	EACH	0.4108	3,812.22
2509251100 Material Surcharge	6500026866	9,280	EACH	0.0402	373.06
2509251100 SHIFT ROD 5TH GEAR	6500026866	9,280	EACH	0.4108	3,812.22
2509251100 Material Surcharge	6500026866	9,280	EACH	0.0402	373.06

2509251100
④ KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18560
Quantità effettiva: 3x4640
Tipo Imballaggio: 2x2320
Quantità Imballi: 2x2320
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18.04.18
Firma: *[Signature]*

180179770
5008079997
180179785

BOOKING # 15979649

Currency: US Dollar Place Of Origin: USA

Amount Subject to Sales Tax: 0.00
Amount Exempt from Sales Tax: 39,685.04

Subtotal: 39,685.04
Invoice Discount: 0.00
Sales Tax: 0.00
Invoice Total: 39,685.04

DELIVERY SHEET

Page 1

Of

1

CHARLESTON METAL PRODUCTS, INC.

350 N. GRANT
WATERLOO, INDIANA 46793
PHONE 260-837-8211

C048340

Sold To GETRAG S.p.A. C/O SCHWEITZER
LOGISTIK PLANT MODUGNO
VIA DEI CICI AMINI 4
MODUGNO BA ITALY 70026

DATE SHIPPED	SHIPPED VIA		
03-13-18	Proficient Transport		
			POD
BILL OF LADING	JOB LOT	SEQ	PACKING SLIP
86134			86134

Shipped To

Quantity	Part Number	Description	Rev. Level	Order No.	Line	# Of Cins
2,738	2509249900	SHIFT ROD 3RD GEAR	C	5500026866		37
11,840	2509249900	SHIFT ROD 3RD GEAR	C	5500026866		160
3,182	2509249900	SHIFT ROD 3RD GEAR	C	5500026866		43
3,360	2509250000	SHIFT ROD 2ND GEAR	C	5500026866		48
5,600	2509250000	SHIFT ROD 2ND GEAR	C	5500026866		80
8,960	2509250000	SHIFT ROD 2ND GEAR	C	5500026866		128
8,640	2509251000	SHIFT ROD REV GEAR	C	5500026866		64
4,320	2509251000	SHIFT ROD REV GEAR	C	5500026866		32
4,320	2509251000	SHIFT ROD REV GEAR	C	5500026866		32
9,280	2509251100	SHIFT ROD 5TH GEAR	C	5500026866		64
9,280	2509251100	SHIFT ROD 5TH GEAR	C	5500026866		64
COMMENTS/REMARKS						
BOOKING # 15979649						
Currency : US Dollar Place Of Origin : USA						
RECEIVED BY: _____						

CHIFFRE FISCAL S.r.l.
Via dei Cicalini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ns. rif. N° 700/802/046 CONSEGNA 18/04 ORE 08.30 ** SENZA PESATURA **

CONTAINER GLDU5723580 SIGILLO 5783433 01X40BX

*EFFETTUATA VERIFICA MERCE; RIMOSSO SIGILLO D'ORIGINE; APPOSTO SIGILLO N.

VALE COME BOLLA D'ACCOMPAGNAMENTO LIMITATAMENTE A

COLLI: 26 KG.: 10925.00

EMESSA IM4 N.6904V DEL 09/04/2018

DOGANA DI SALERNO- SEZIONE SALERNO TRAPEZIO

MITTENTE: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI N.41 - 70026 MODUGNO (BA)

CODICE FISCALE MITTENTE 04886850728

DESTINATARIO: GETRAG C/O SVEVATrans

VIA DEI GERANI 4-5-7- 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080/5382526 DAVIDE RUGGIERO

VETTORE: AMENDOLA

ENTRATA MEZZO _____

INIZIO SCARICO _____

USCITA MEZZO _____

TARGA CAMION: _____

DATA E ORA INIZIO DEL TRASPORTO : _____

NOMINATIVO E FIRMA DEL DICHIARANTE DOGANALE:

ALFONSO MAZZAMAURO DOGANALISTA
VIA VESPECE 9, 80133 NAPOLI

Per Ricevuta senza Riserva
RUENNE MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

N.B. - Per le spedizioni affidateci assumiamo la responsabilità che le ferrovie, Compagnie di navigazione ed Imprese di Trasporti assumono verso di noi. L'assicurazione è assunta solo dietro richiesta.

18 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Salerno Container Terminal

Salerno Container Terminal s.p.a.

Via Porto / Molo Trapezio

84122 Salerno / Italy

DELIVERY NOTE (FULL IMPORT - Franco banchina Salerno)	Documento n. 008320111 Data 17/04/2018 ore 16:21
Spett.le	A seguito di disposizioni ricevute dalla Linea (Nella nostra esclusiva qualità di terminal operator): HAPAG-LLOYD
Vi consegniamo il seguente contenitore Numero: GLDU 572358 0 Tipo: 22G1 20'0 DV 8'6 Numero d'ordine: 15979649-0001 Peso: 14.300	FRANCO BANCHINA SALERNO ATTENZIONE: contenitore reso Franco Terminal. Il presente documento esclude il trasporto camionistico, che avviene al di fuori del ciclo di competenza del terminal S.C.T.
Sigilli: - originale (1) 5783433 - originale (2) - ri-sigillato	SPEDIZIONIERE:
NAVE DI SBARCO: BUDAPEST BRIDGE VOY.: 059W DEL: 5/04/2018 6:00 PORTO DI IMBARCO: Norfolk NAVE OCEANICA: PORTO DI ORIGINE: LUOGO DI PROV.:	VETTORE CAMIONISTICO: T.T.S. SCARL NAPOLI AUTISTA: cozzolino crescen PATENTE N.: U17965611S TARGA: ZA907TB DICHIARAZIONE: contenitore ritirato presso il terminal con i sigilli integri e senza alcuna riserva, salvo quanto indicato (firma leggibile dell'autista)
ATTENZIONE: non si risponde della quantità, qualità e condizione della merce. Il presente documento non vale quale bolla di accompagnamento delle merci e non ha alcuna valenza ai fini fiscali.	
ANNOTAZIONI:	DICHIARIZIONE DELL'ADDETTO AL "GATE": "Consegnato il contenitore sopra indicato con i sigilli integri e senza alcuna riserva, salvo quanto annotato" KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) 18 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" (Timbro e Firma leggibile)
(Firma leggibile)	

UPS Supply Chain Solutions™


UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
OTI License No. 018821N
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER CHARLESTON METAL PRODUCTS 350 GRANT ST WATERLOO IN 46793 US		DOCUMENT NO. 15979649	BLI NUMBER 7794555010
		EXPORT REFERENCE CUST PO# 5500026866 CONS CUST PF86134	
CONSIGNEE GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT/REFERENCE UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS INC FMC #275F 10725 HARRISON RD. SUITE 300 ROMULUS MI 48174 US	
		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN WATERLOO IN US	
BUYER PARTY GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT WATERLOO		FCL	
EXPORTING COUNTRY (Country Name or Description of other markings or transportation) IN NORTH ST 11-04-11	SEAFAR PORT OF LOADING NORFOLK/VA. BEACHWMBG, VA.	SHIP DESTINATION DOOR TO OCEAN PORT	
SEAFAR PORT (IN DEST.) SALERNO, IT	PLACE OF DELIVERY SALERNO	PRE CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

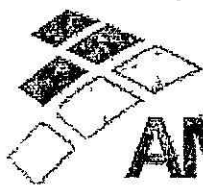
MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 16-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: GLDU5723580 SEALCODE1: 5783433	1	20' STANDARD CONTAINER 26 SKID SAID TO CONTAIN 752 CARTON AUTO PARTS HS CODE: 8708.50	10,925.000 KG 24,085.500 LB	
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS, DIVISION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. SHIPPER'S LOAD, STOW, AND COUNT FREIGHT COLLECT AES X20180315081079				

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION, DURING ANY TRANSPORTATION COVERED BY THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT, DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$110 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$100 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG. PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 72 ON THE REVERSE SIDE).

☐ PER KG PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one) FOR PORT TO PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (when this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the container) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be. The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available upon request. If this document is a Bill of Lading, original bills are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void. DETROIT 22-Mar-2018 ISSUED AT DATE UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier	CHARGES		PREPAID	COLLECT
	KUEHNE + NAGEL Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (B.A.) 18 APR 2018			

verifica su qualità e quantità



AMENDOLA S.R.L.

TRASPORTI & LOGISTICA



- Cod. Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° Iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le

SVEVATRANS BONDED WAREHOUSE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO (BA)

Tel. 08005382526 DAVIDE

Riferimento n° 33.131/ 1 Del 18/04/2018

Ore. 08:30

Vi preghiamo di voler Scaricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: GLDU5723580

Tipo: CONTAINER 20' BOX

Booking:

Nave BUDAPEST BRIDGE

Sigillo 5783433

Imo Class

Destinazione:

Operaz. Doganale: MAZZAMAURO

Compagnia: HAPAG-LLOYD

Terminal Rilascio: (pieno): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERMINAL

Terminal Consegna: (vuoto): AMENDOLA TERMINAL

Autista:

Targa

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Annotazioni

RIMORCHIO PNEUMATICO

ANDARE ALLO SCARICO CON I DOCUMENTI DELLA SPEDIZIONE

Firma Autista

KUEHN + WAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 51 - 70026 Modugno (BA)

18 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art. 7, 7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccamare (SA) Via della Libertà, 100/P - Tel. 081-934033 - 933313 - Fax 081-5143536

www.amendolasrl.it - E-mail: info@amendolasrl.it